



**Nr. 2
TRADITIONELLES KARATE
SELBSTVERTEIDIGUNG**

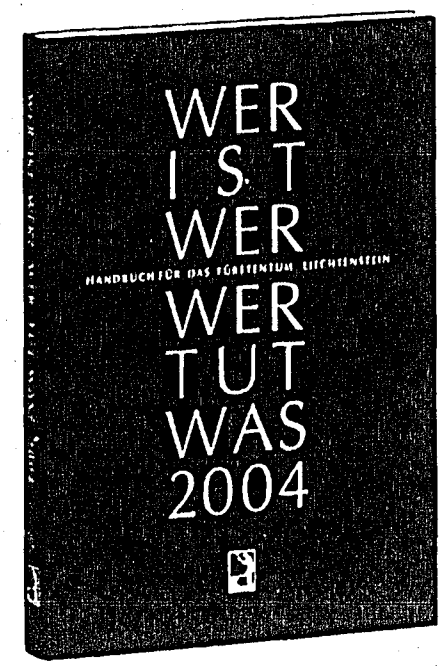
Veranstalter: LBV-Modern-Karate-Triesen
 Zielgruppe: 12 - 70 Jahre
 Ziel/Inhalt: Stärkung des Selbstvertrauens und der körperlichen sowie geistigen Stabilität durch den Weg (DO) des Karate
 Ausrüstung: Trainingsanzug / barfuss oder leichte Sportschuhe (keine Jogging-Schuhe)
 Kursleitung: Ulrich Hoch
 Ort/Datum/Zeit: Turnhalle Primarschule Triesen (Gässle 16) 15. - 30. Januar, Jeweils Donnerstag und Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
 Anmeldung: unbedingt erforderlich!
 Liechtensteiner Olympischer Sportverband
 Im Rietacker 4, 9494 Schaan
 Fax 00423 / 233 16 73
Info im Internet: www.losv.li
 Es folgt keine Bestätigung seitens des LOSV, ausser bei unvorhergesehenen Änderungen.
 Anmeldeschluss: 8. Januar 2004

Weihnachten *
 Wir haben Zeit für Sie!

 Besuchen Sie unsere Erlebnis-Schau!
 Am 27./29./30./31. Dez. und 2./3. Jan. täglich offen
 Auf jedes Kind wartet ein dörig Eisbär!
dörig
 Telefon 071 868 68 68

*Wir danken unserer
 Kundschaft für die
 angenehme Zusammen-
 arbeit und das Vertrauen.
 Wir wünschen
 Ihnen frohe Festtage und
 einen guten Rutsch ins
 neue Jahr!*
 Antikmöbel Maier
 A-6773 Vandans
 www.antikmoebel-maier.at

Die liechtensteinische «Who's who»-Ausgabe 2004 ist jetzt erschienen!



NEU
 Wer ist Wer?
 Wer tut Was?
 2004
 Handbuch für
 das Fürstentum
 Liechtenstein

Leineneinband, CHF 50.- - ISBN 3-905501-63-5
 Erhältlich in allen guten Buchhandlungen und Papeterien
 oder direkt beim Verlag: van Eck Verlag
 Fax: 392 22 77; E-Mail: vaneck@datacomm.ch

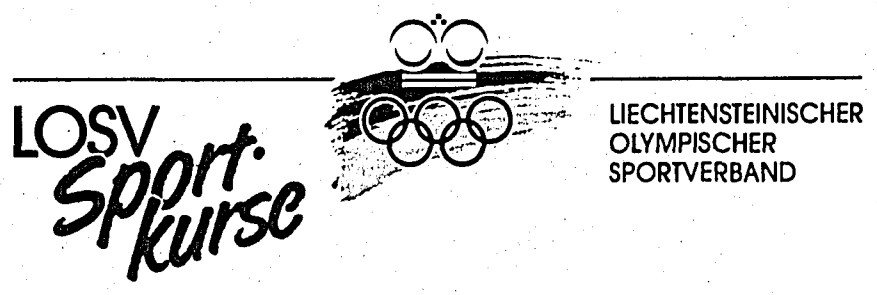
LBV - MODERN-KARATE TRIESEN
 Anmeldung: Sportkurs Nr. 2 · 15. - 30. Januar 2004
 Jeweils DO und FR

Name: _____ Vorname: _____
 Strasse: _____ PLZ/Ort: _____
 Tel.: _____ Geburtsdatum: _____
 Fax: _____ E-mail: _____
 Versicherungsschutz ist Sache der Kursteilnehmer/innen.
 Datum: _____ Unterschrift des gesetzl. Vertreters: _____

Wir kaufen Autos:
 Ab Jg. 90: Nur japanische Lieferwagen, PW+ Van.
 Ab Jg. 93: Gepflegte PW aller Marken, Sportwagen
 (km + Zustand egal), Abholservice und Barzahlung.
 Tel. 01 817 27 26, Fax 01 817 28 41,
 Mo-Sa, 8-20 Uhr, www.mg-auto.ch

**Alle
 30
 Sekunden
 stirbt
 in Afrika
 ein Kind
 durch
 Malaria**

Direkte Hilfe für Gambia mit Moskitonetzen durch Schweizer Ehepaar in Gambia, West-Afrika
 Konto: Graubündner Kantonalbank, CH 039.892.602
 Infos: www.gambia-help.ch



... IN DER ÜBERSICHT 2004

Datum	Nr.	Kurs-Bezeichnung	Veranstalter
10. Januar	1	Carving - Der Kurvenrausch	Ski Demo Team Liechtenstein
15. - 30. Januar (Jeweils DO/FR)	2	Traditionelles Karate Selbstverteidigung	LBV - Modern-Karate-Triesen
28. Jan. - 31. März (Jeweils MI)	3	Fit-Fun-Aerobic-Spiel-Spass	LTLV / Turnverein Eschen-Mauren
1. März - 5. April	4	Fitgymnastik für Frauen	Gymnastikverein Triesen
5. März - 2. April (Jeweils FR)	5	Tanzen für Anfänger	Tanzclub Liechtenstein
13. März	6	Schnuppertauchen	Tauchclub bubbles Schaan
17./20./22. April	7	Inline skaten	Speedskating Liechtenstein
21. April	8	Fussball für Mädchen	FC Ruggell
3./10./17. Mai	9	Badminton	Badminton Club Balzers
8. Mai	10	Minigolf	Liechtensteiner Minigolf-Sport-Verband
16. Mai	11	Modellfliegen	Modellfluggruppe Liechtenstein
Mai	12	Segeln	Yachtclub Liechtenstein
21./22. August	13	Surfen	Segel Surfing Club Liechtenstein
3./4. September	14	Schnupperkurs Gletschirm und Delta	Hängegleiterverband
September	15	Minikartlehrgang	Kart Club FL (KCFL)
16./17. Oktober	16	Squash	Squash Rackets Club Vaduz
20. Okt. - 15. Dez. (Jeweils MI)	17	Aikido	Aikido Verein
20./27. Nov.	18	Luftgewehr- und Luftpistole-Schlessen	VLSV / Verband Liecht. Schützenvereine - Sportschützen Ruggell

Die Ausschreibungen mit Anmelde-Coupon werden rechtzeitig in dieser Zeitung publiziert. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

LOS
 Liechtensteiner Olympischer Sportverband
 Sekretariat: Im Rietacker 4, Postfach 427, FL-9494 Schaan
 Telefon 00423 / 232 37 57, Fax 00423 / 233 16 73

Info im Internet: www.losv.li

Kaufe diverse Antiquitäten
 Gute Bezahlung! Bilder, Möbel, Schmuck, Uhren, Holz alt, Figuren.
 Tel. 078 779 53 11

VOLKSBLATT
 DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

Neu! sofa das neue People-Magazin



Neu in Zusammenarbeit zwischen dem Werdenberger & Obertoggenburger und dem Liechtensteiner VOLKSBLATT. Das People-Magazin im neuen Look erscheint ab kommenden Jahr jeden letzten Samstag des Monats und wird den beiden Tageszeitungen beigelegt. Attraktive Themen versprechen grosses Lesevergnügen. Die Auflage erhöht sich auf 20 000 Stück - ein tolles Werbemittel im Hochglanzformat! Unter www.sofa.li entsteht auch ein neue Internetplattform für das People-Magazin sofa.

Unser Verkaufsteam berät Sie gerne: Manfred Bildstein +423 / 237 51 14, Jasmin Hutter +423 / 237 51 15, Markus Walch +423 / 237 51 17

VOLKSBLATT
 DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

IMPRESSUM

Herausgeber:
 Presseverein Liechtensteiner Volksblatt
 Geschäftsleitung Verlag:
 Dani Sigel,
 Martin Frommelt
 Chefredaktor: Martin Frommelt
 Stv. Chefredaktor: Peter Kindler
 Produktions- und EDV-Letter:
 Markus Marxer
 Redaktion:
 Politik: Martin Frommelt, Peter Kindler, Doris Meier
 Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer, Martin Risch
 Wirtschaft: Komelia Pfeiffer
 Kultur: Gerolf Häuser (freier Mitarbeiter)
 Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti
 Technischer Redaktionsdienst:
 Chrisi Kindler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)
 Fotojournalist: Paul Trummer
 Beilagen: Mario Heeb
 E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li
 Redaktionssekretariat:
 Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)
 Desktop Publishing:
 Fritz Gauer, Markus Marxer, Klaus Tement, Judith Walser
 Marketing/Verkauf:
 Manfred Bildstein (Verkaufsleiter), Michèle Ehlers, Jasmin Hutter, Markus Walch
 Österreich: Johannes Nachbauer
 Inseratannahme/Empfang:
 Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädel; Tel. +423 237 51 51
 Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09
 E-Mail-Inseratverkauf: inserate@volksblatt.li
 Abonnentendienst:
 Daniela Estermann-Florio, Tel. +423 237 51 41.
 E-Mail-Abosverwaltung:
 abo@volksblatt.li
 Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51
 Telefax Redaktion/Verlag:
 Tel. +423 237 51 55
 Telefon Sportredaktion:
 +423 237 51 40